

# NAPLAN Informe individual del(de la) alumno(a)

## Información para padres de familia y cuidadores(as)

# 2023

NAPLAN es una evaluación nacional de lectoescritura y habilidad numérica que rinden los(las) alumnos(as) en los grados 3, 5, 7 y 9. Es la única evaluación nacional que rinden todos los(las) niños(niñas) australianos(as). La habilidad en lectoescritura y la numérica es la base fundamental de todo aprendizaje y de la capacidad para participar eficazmente en la sociedad. Las preguntas de NAPLAN evalúan el contenido relacionado con el plan de estudios australianos de Inglés y Matemáticas.

Las pruebas de NAPLAN son solo un aspecto del proceso de evaluación e información de cada escuela. Debido a que se realizan una vez cada dos años para cada alumno(a), no pueden sustituir a las evaluaciones exhaustivas y continuas que realizan los(as) profesores(as) sobre el rendimiento de los(as) alumnos(as). El(la) profesor(a) de su hijo(a) será quien mejor conozca su progreso educativo. Junto con otros informes de evaluación escolar, los informes individuales de NAPLAN pueden utilizarse para hablar con los(as) profesores(as) sobre el progreso de su hijo(a).

### ¿Cómo evalúa NAPLAN a los alumnos?

Las pruebas de NAPLAN se distribuyen en línea a todas las escuelas en Australia. Las preguntas de la evaluación en línea están adaptadas a cómo responde cada alumno, lo que da resultados más precisos y hace que la experiencia de dar un examen sea más agradable.

Las preguntas de NAPLAN se basan principalmente en los conocimientos y habilidades en lectoescritura y numérica que los alumnos han adquirido en los años anteriores de escolarización. Algunas de las preguntas evalúan temas adicionales del año de la prueba y del año siguiente. Estas preguntas se han diseñado para que puedan responderse utilizando las estrategias que los alumnos han aprendido en años anteriores. Esto garantiza que los alumnos de cualquier capacidad puedan demostrar sus habilidades.

Encontrará información detallada sobre los conocimientos y aptitudes que se miden en NAPLAN visitando [www.nap.edu.au](http://www.nap.edu.au).

### Nuevos estándares de competencia

Se implementaron nuevos estándares en los informes de NAPLAN a partir de 2023. Este informe sustituye a las bandas numéricas y a los estándares mínimos nacionales previamente utilizados en NAPLAN. Los ministros de educación acordaron que 2023 era el año propicio para implementar esta modificación junto con el traslado de NAPLAN a marzo.

Los estándares de competencia ofrecen información clara sobre el rendimiento de los(las) alumnos(as). Éstos se fijan en un nivel exigente pero razonable que se espera del(de la) niño(a) al momento de realizar las pruebas de NAPLAN, basándose principalmente en lo que se ha enseñado en los años anteriores de escolarización.

Hay cuatro niveles de competencia:

- **Superior:** El resultado del(de la) alumno(a) supera las expectativas en el momento de la prueba.
- **Sólido:** El resultado del(de la) alumno(a) cumple con las expectativas exigentes pero razonables en el momento de la prueba.
- **En desarrollo:** El resultado del(de la) alumno(a) indica que está trabajando para cumplir con las expectativas en el momento de la prueba.
- **Necesita apoyo adicional:** El resultado del(de la) alumno(a) indica que no está alcanzando los objetivos de aprendizaje previstos en el momento de la prueba. Posiblemente necesiten apoyo adicional para progresar de forma satisfactoria.

Lo que evalúa NAPLAN no ha cambiado. La página cuatro del informe individual del alumno ofrece un resumen más detallado sobre lo que los(las) alumnos(as) saben y tienen la capacidad de hacer dentro de cada uno de los niveles de competencia. Para más información visite [www.nap.edu.au](http://www.nap.edu.au).

### ¿Cómo se determinaron los niveles de competencia?

Paneles de profesores(as) expertos(as) identificaron los niveles de competencia con respecto a las expectativas de aprendizaje para cada área de evaluación y nivel de año. Los padres de familia y cuidadores(as) también ofrecieron sus comentarios sobre los informes de los alumnos a través de grupos de discusión y organizaciones nacionales de padres de familia.

## Cómo leer el informe de NAPLAN

El informe de NAPLAN muestra una escala de competencia para cada área evaluada (aptitud numérica, lectura, escritura, ortografía y gramática y puntuación) y el resultado del(de la) alumno(a) se muestra como un punto negro en la escala.

Más adelante, el informe muestra el rendimiento de cada niño(a) en comparación con el promedio nacional de su grado (en forma de triángulo negro) y el rango de rendimiento del 60 por ciento medio de los(las) alumnos(as) en sus grados (en forma de rectángulo sombreado claro).

NAPLAN es una herramienta valiosa que puede ofrecer observaciones útiles sobre el desempeño del(de la) alumno(a), pero los informes individuales deberían interpretarse con cuidado, ya que reflejan el desempeño del(de la) alumno(a) en el día de la prueba.

## ¿Qué ocurre si el informe de mi hijo(a) dice que hizo el examen en papel?

Aunque NAPLAN es una prueba en línea, los (las) alumnos(as) pueden realizar los exámenes en papel debido a ciertas circunstancias. Como por ejemplo, cuando:

- las escuelas utilizan un plan de estudios alternativo reconocido
- los estudiantes requieren pruebas en papel por razones de accesibilidad
- problemas durante las pruebas obligan a utilizar pruebas en papel como medida de contingencia.

Los(las) alumnos(as) del grado 3 siempre completan su prueba de escritura en papel.

## ¿Puedo comparar el rendimiento de mi hijo(a) con informes anteriores de NAPLAN?

Los resultados de 2023 en adelante no pueden compararse directamente con los de 2008 a 2022. Esto se debe a que con los nuevos estándares se ha implementado una nueva escala de medición que se adecua más a las pruebas en línea. Asimismo, en 2023 las pruebas pasaron del segundo al primer trimestre. Sin embargo, como en años anteriores, puede continuar comparando los resultados de su hijo(a) con el promedio nacional del año.

## ¿Cómo ayuda NAPLAN a mi hijo(a)?

NAPLAN permite que los padres de familia y cuidadores vean el rendimiento de sus hijos(as) en lectoescritura y habilidad numérica, comparándolo con los niveles nacionales. El rendimiento de su hijo(a) puede compararse con el promedio nacional de todos los alumnos del mismo año y con los niveles de competencia.

Los resultados pueden ayudar a los padres, cuidadores(as) y alumnos a conversar sobre el progreso individual de los alumnos con los(las) profesores(as).

## ¿Qué impacto tendrán los resultados en el futuro de mi hijo(a)?

Los resultados de NAPLAN brindan información importante sobre los conocimientos en lectoescritura y aptitud numérica que su hijo(a) está aprendiendo según el plan de estudios. Los resultados complementan las otras evaluaciones que rinde su hijo(a) en la escuela y le facilitan a usted y a los(las) profesores(as) una comprensión de los logros de su hijo(a) en el momento de las pruebas. Se puede utilizar la información para ayudar a que su hijo(a) alcance su máximo potencial.

Algunas escuelas pueden solicitar los informes de NAPLAN, además de los informes escolares, como parte de su proceso de admisión. NAPLAN no está diseñada para ser una prueba de admisión; sin embargo, los resultados pueden ser útiles para informar a una nueva escuela sobre las necesidades de un alumno.

## ¿Cómo ayuda NAPLAN a la escuela de mi hijo(a)?

NAPLAN es la única evaluación nacional que rinden todos(as) los(as) niños(as) en Australia. Ayuda:

- a los(las) profesores(as) a identificar mejor a los(las) alumnos(as) que necesitan mayores retos o apoyo adicional
- a las escuelas a identificar los puntos fuertes y las carencias en ciertas áreas en los programas de enseñanza
- a las escuelas a establecer metas en lectoescritura y habilidad numérica
- a los sistemas escolares a revisar los programas y el apoyo ofrecido a las escuelas.

Asimismo, NAPLAN proporciona datos comparables a nivel nacional para ayudar a los gobiernos a evaluar cómo están funcionando los programas educativos y si los alumnos están cumpliendo con los estándares importantes de lectoescritura y habilidad numérica.

## ¿Quién más verá los resultados?

Los organismos que administran las pruebas proporcionan anualmente a las escuelas los resultados de todos los(las) alumnos(as) que rinden las pruebas NAPLAN. Se incentiva a que las escuelas utilicen los resultados para informar sobre sus planes de mejora en toda la escuela.

Los informes individuales de los alumnos son confidenciales. Nadie verá el informe de su hijo(a) aparte del organismo local de administración de las pruebas y del personal de la escuela de su hijo(a).

Los resultados escolares promedio se publican en My School en [www.myschool.edu.au](http://www.myschool.edu.au). El sitio web se actualizará con los resultados de cada año hacia finales de año. Los resultados individuales de su hijo(a) no están disponibles en My School.